

4. Fjärde grunden: Beslutet ska ogiltigförklaras i dess helhet, eftersom det i avgörande mån vilar på bevisning som kommissionen olagligt inhämtat vid inspektioner i Nexans lokaler. Denna bevisning är av avgörande betydelse för kommissionens slutsatser, i synnerhet beträffande fastställandet av att det är fråga om en enda och fortlöpande överträdelse och fastställandet av att projekt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) fördelats mellan europeiska företag.

Talan väckt den 17 juni 2014 – Nexans France och Nexans mot kommissionen

(Mål T-449/14)

(2014/C 282/63)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Nexans France (Clichy, Frankrike); och Nexans SA (Paris, Frankrike) (ombud: M. Powell, Solicitor, G. Forwood, Barrister, och A. Rogers, Solicitor)

Svarande: Europeiska kommissionen

Yrkanden

Sökandena yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara kommissionens beslut C(2014) 2139 av den 2 april 2014 om ett förfarande enligt artikel 101 FEUF och artikel 53 i EES-avtalet i ärende AT.39610 – Power Cables ("beslutet"),
- delvis ogiltigförklara det angripna beslutet i den mån det fastställs att Nexans France deltog i en överträdelse före den 22 februari 2011,
- sätta ned de böter som ålagts sökandena till ett belopp som motsvarar en kortare period och en lägre grad av grovhet, och
- förplikta kommissionen att ersätta sökandenas rättegångskostnader.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökandena tre grunder.

1. Första grunden: Kommissionen handlade utanför sin behörighet enligt förordning nr 1/2003 och åsidosatte sökandenas rätt till integritet, genom att ta bort vissa uppgifter under den oanmälda inspektionen i Nexans Frances lokaler.
2. Andra grunden: Kommissionen gjorde en felaktig bedömning av överträdelsens varaktighet.
3. Tredje grunden: Kommissionen gjorde en uppenbart felaktig bedömning eftersom den inte beaktade att den påstådda överträdelsen inte genomfördes samt att den inte påverkade kunderna, inte angav en tillräcklig motivering och åsidosatte principen om likabehandling.

Talan väckt den 27 juni 2014 – CHEMK och KF mot kommissionen

(Mål T-487/14)

(2014/C 282/64)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK) (Chelyabinsk, Ryssland) och Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) (Novokuznetsk, Ryssland) (ombud: advokaterna B. Evtimov och M. Krestiyanova)

Svarande: Europeiska kommissionen